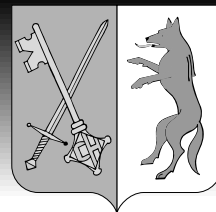


# LISTY

## Chotovinska



Ročník XXIII.

Číslo 6

červen 2015

ZDARMA

### Návštěvnický rekord padl!

Druhý květnový víkend patří v Chotovinách tradičně zahrádkářům a jejich prodejní výstavě. Nejinak tomu bylo i letos, a tak ve dnech 8. až 10. května kulturní dům a přilehlé prostranství zaplnilo nepřeberné množství letniček i trvalek, skalniček, stromků, okrasných keřů, pokojových květin i kaktusů, svými květy všechny okouzlovaly řezané květiny i orchideje. Pestrost květů musela doplnit sadba zeleniny, roubované okurky a bohatá nabídka sortimentu, bez něhož se žádný zahrádkář neobejde - zahradnické nářadí, květ-

níky a truhlíky, zemina a mnohé další. Zatímco část návštěvníků nemohla odtrhnout oči od výstavní plochy v sále kulturního domu, mnozí přichodí se zastavili hned za vchodem, aby důkladně prozkoumali nejnovější nabídku zahradní techniky. Pravidelní návštěvníci ví, že se na této výstavě mohou se svými dotazy obrátit na specialisty v odborné poradně, potěšit sebe i své blízké dárkem z nabídky výrobků Diakonie ČCE - středisko Rolníčka v Soběslavi. Sázkou na jistotu je pak zcela jistě koupě pravého včelího medu a medoviny od chotovinských včelařů.



k dílu a pomáhali se stěhováním nebo stavěním stanů. Obec Chotoviny je již tradičním partnerem výstavy a dobrovolní hasiči z Červeného Záhoří opět řídili letos obzvláště náročnou dopravu a parkování. Během letošní výstavy se ukázali i nejmladší zahrádkáři. Děti z kroužku Mladý zahrádkář prodávaly svou keramiku nebo pomáhaly u vstupu.

Chotovinští zahrádkáři si váží veškeré pomoci s přípravou a realizací výstavy a zároveň děkují všem návštěvníkům za jejich přízeň. Už nyní se můžete těšit na Podzimní trh, který proběhne o víkendu 17. a 18. října.

*Martina Sochůrková*

**Z obsahu listů**

**Recyklace elektrospotřebičů**

**Oslava svátku matek**

**Tajemství zvonů**

**Noc kostelů se vydařila**

**Bohatě z fotbalového dění**

Listy Chotovinska

vydává Obecní úřad Chotoviny

Šéfredaktor: Jaroslav Beneš

Adresa redakce: Obecní úřad Chotoviny

Telefon 381 284 295, fax: 381 284 218

Sazba a tisk: abc tiskárna Chotoviny

Reg. č. MK ČR E 13165



Patnáctý ročník výstavy se může těšit tisíce spokojených návštěvníků. Letos jich do Chotovin přišel rekordní počet. „Hodinu od zahájení výstavy přišlo 1200 návštěvníků,“ uvádí předsedkyně ČZS ZO Chotoviny Ing. Miroslava Bauerová, „pomyslné počítadlo návštěvníků se v pátek večer zastavilo na neuvěřitelných 4 800 návštěvníků. V sobotu a v neděli přišlo už návštěvníků o něco méně než v pátek. Neobyčejně nás těší, že naše výstava si vybuodovala tak dobrou pověst a lidé se k nám rádi vrací.“ Za úspěchem výstavy stojí nejen chotovinští zahrádkáři, ale rovněž jejich rodinní příslušníci a přátelé, kteří před výstavou i po ní přiložili ruku



Foto D. Pěkný

**OD 2.6.2015** **ZAHRÁDKA U ZÁMKU** **OD 2.6.2015**

**NOVĚ OTEVŘENA**

**NABÍDKA:**

**Několik druhů piva, stáčené a lahvové víno, kopečková zmrzlina.**

**WIFI ZDARMA!**

**FREE Wi Fi**

**Plus něco nového.**

**TOČENÉ PIVO BERNARD**

Majce Breweries Company s.r.o.  
Čistoviny  
září 2011

**POUŤOVÁ SOBOTA 27.6. 2015 od 18 hodin hraje VÁCLAV PLOCHA s doprovodem**

**TĚŠÍME SE NA VAŠI NÁVŠTĚVU**

## OHL ŽS INFORMACE PRO OBČANY OD VEDENÍ STAVBY NA MĚSÍC ČERVEN 2015



Foto Z. Pěkná

# Grilovací speciál



**JEDNOTA OD TÁBOR**

Vaše prodejny s českou tradicí

Nabídka platí do vyprodání zásob



**Kaplická klobása**  
cena za 1 kg = 140,-



**Špekáčky vázané**  
cena za 1 kg = 99,-



**Krumlovská klobása na gril**  
obsahuje 92 % masa  
cena za 1 kg = 129,-



**Grilovací klobása s medvědí česnekem**  
cena za 1 kg = 109,-



**Krumlovský špek**  
cena za 1 kg = 160,-



**Sýrový gril**  
cena za 1 kg = 149,-



**Pardál 0,5 l pivo světlé výčepní**  
cena za 1 l = 13,80

**NĚCO NAVÍC**  
1. 6. – 31. 8. 2015

### Dlouhodobá omezení:

➤ Částečné omezení provozu na komunikacích 1. a 2. třídy (snížení rychlosti, kluzká vozovka, čištění komunikací a výjezdy mechanizace) v úseku Tábor – Sudoměřice u Tábora z důvodu výjezdů ze stavby, budování nových komunikací a budování nových stavebních objektů v blízkosti stávajících komunikací.

➤ **Od 1. 6. 2015 do 30. 9. 2015 bude uzavřena komunikace I/3, úsek Chotoviny – Rzává – Sudoměřice**, objízdné trasy budou vedeny po komunikacích II., III. třídy a dálnici D3.

### Informace o výlukách:

**Žádné výluky omezující železniční provoz se nekonají.**

**Seznam činností a informací za 6/2015 na stavbě Tábor – Sudoměřice u Tábora:**

- Žst. Sudoměřice
  - budování podchodu
  - budování nástupiště a montáž zastřešení nástupiště
  - dokončení reléového domku
- Úsek Chotoviny – Sudoměřice
  - práce na přeložce komunikace I/3
  - práce na železničním spodku a svršku v nové trase železničního tělesa – navážení štěrku lože a pokládka nové koleje č. 1 a č. 2
  - mostní estakáda – nátěry ocelové konstrukce
  - dokončení silničního mostu
  - výstavba protihlukové stěny
  - dokončení reléového domku
- Žst. Sudoměřice
  - rekonstrukce komunikace k TT Chotoviny
- Úsek Tábor – Chotoviny
  - opravy povrchů komunikací po ukončení výstavby

Dodavatel upozorňuje, že předložené informace mají pouze informativní charakter a nejsou závazné. Další informace budou dány v „Informacích pro občany na období 7/2015“.

Rovněž je možno informace obdržet v sídle stavby na ul. Skálova 2489 v Táboře nebo na tel. čísle 381 205 511.

**Ing. Lumír Pyszko, ředitel výstavby**

coop TIP

coop TUTY

coop JEDNOTA

## STRÍPKY Z OBCE

- ❖ Až do konce června je možné podávat žádosti o pronájem pečovatelských bytů. Formuláře žádosti a nutných příloh jsou k dispozici na OÚ v Chotovínách u paní Knotkové nebo si je můžete stáhnout na webových stránkách obce: [www.chotoviny.cz](http://www.chotoviny.cz).
- ❖ Obec Chotoviny uspěla s žádostí do OP Životní prostředí. Požádali jsme o dotaci na nákup traktorového nosiče kontejnerů a o šest kontejnerů na svoz bioodpadů. Přislíbená výše podpory činí 927 656,- Kč.
- ❖ V měsíci květnu byla provedena oprava komunikace v Řevnově pod návesním rybníkem a komunikací ve středu Sedlečka.
- ❖ Rada obce obdržela návrh na směnu pozemků mezi Obcí Chotoviny a společností GERIMO s.r.o. Záměrem obce je získat pozemek pro autobusovou točnu pod nádražím a pozemky související s rybníkem Žílaň. Po vypracování cenového odhadu pozemků navržených ke směně bude

návrh předložen zastupitelstvu obce k rozhodnutí.

- ❖ Rada obce schválila závěrečný účet DSO Mikroregion Venkov za rok 2014.
- ❖ Rada obce schválila SMLOUVU O DÍLO mezi Obcí Chotoviny a firmou Druhá kolodějská s.r.o. Předmětem smlouvy je zpracování projektové dokumentace a vyřízení stavebního povolení na akci Rekonstrukce dvou tříd MŠ Chotoviny. (Záměrem obce je dokončit modernizaci MŠ z prostředků EU).
- ❖ Rada obce schválila seznam zemědělských pozemků určených k propachtování a schválila vzor pachtovní smlouvy.
- ❖ Rada obce nevyhověla žádosti o svoz bioodpadu ze zahrádkářské osady pod nádražím. Občané i rekreanti mají možnost ukládat bioodpad na komunitní kompostárnu. Odvoz si však musí zajistit každý sám.
- ❖ Rada obce pověřila starostu jednáním za účelem získání pozemku p.č. 204/5 v k. ú. Chotoviny. Pozemek je vhodný pro další posílení vodních zdrojů pro Chotoviny.

- ❖ Rada obce schválila „Provozní řád dětského hřiště ve Stříbrné Aleji“.
- ❖ V květnu byla zahájena rekonstrukce nízkého napětí v ulici Kaštanová.
- ❖ Od 1.června do 30. září 2015 bude přerušen provoz na silnici I/3 mezi Moravčí a Sodoměřicemi u Tábora. Přes Chotoviny povede jedna z objízdných tras. Logickému požadavku vést objízdnou trasu pro všechna vozidla po dálnici nebylo vyhověno.
- ❖ Rada obce schválila notářský zápis, kterým se upravuje společenská smlouva společnosti T-Servis Chotoviny.
- ❖ Za období, kdy občané Moravče a Rzávě nemohli používat vodu z obecního vodovodu jako pitnou, nebude při vyúčtování požadována úhrada. Příčinou přechlórování vody byla porucha dávkovacího zařízení.
- ❖ Nabídka pro chotovinské podnikatele - bezplatně prezentovat svoji firmu na webových stránkách obce - stále trvá. Máte-li o tuto službu zájem, kontaktujte paní Knotkovou, tel. 381 284 295. **Mgr. Zdeněk Turek**

## Čtvrtina spotřebičů stále není kompletní

Kompletnost spotřebičů předávaných ke zpětnému odběru a recyklaci je stále jedním z hlavních kritérií, které odlišují vysloužilé elektro od obvyčejného odpadu. Proto jí ELEKTROWIN dlouhodobě věnuje velkou pozornost.

Nejproblematičtější je z tohoto pohledu chlazení. Zaměřen na ně je logické, protože při neodborné demontáži dochází k úniku regulovaných látek s negativním dopadem na životní prostředí a zdraví a bezpečnost osob.

Proto ELEKTROWIN kontroluje každou dodávku ke zpracovateli. Při tomto vzorkování bylo například v dodávce 50 lednic z 3. listopadu 2014 objeveno devět nekompletních zařízení. Šesti led-

nicím někdo odstříhl kompresor, jedna měla ulomená dvířka, zbylé dvě vykazovaly různá další poškození.

### Nekompletnost se musí snížit

Průměrná nekompletnost se ale dlouhodobě pohybuje dokonce mezi 25 - 30 %. Cílem ELEKTROWINu je tento podíl neustále snižovat. Právě proto poskytuje obcím finanční prostředky napomáhající k lepšímu zabezpečení sběrných míst proti zlodějům.

Zákon v tomto směru hovoří jasně: „Nekompletním elektrozařízením se rozumí elektrozařízení bez technologických částí, které jsou pod-

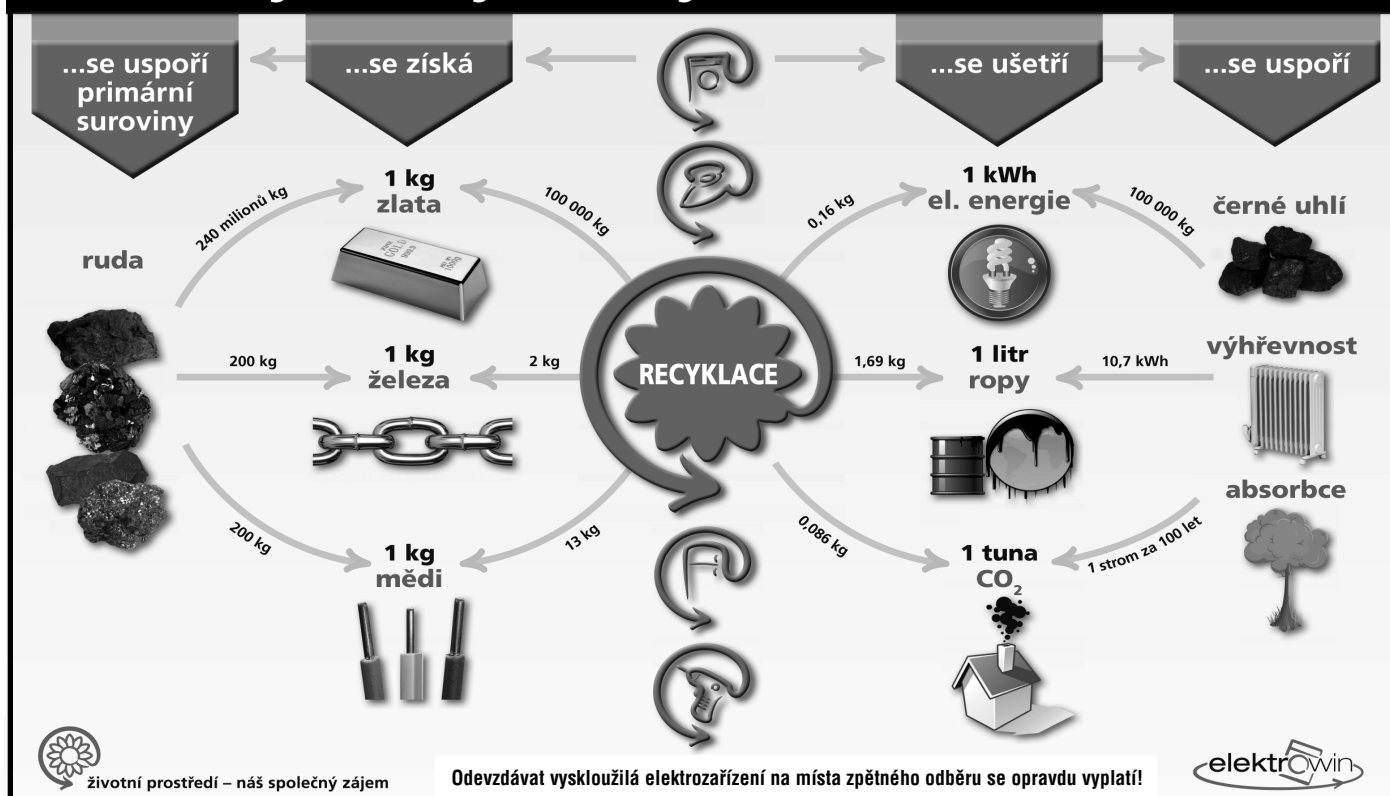
statné pro jeho klasifikaci.“ Toto ustanovení ELEKTROWIN upřesnil schématem nekompletnosti dodaným na všechna smluvní místa, ze kterého je patrné, o které části se jedná.

Na tento stav pamatuje novým ustanovením i elektronovela platná od 1. 10. 2014. Podle ní „do předání zpracovateli nesmí být elektrozařízení nebo elektroodpad předmětem úpravy, využití nebo odstranění.“

Jen tak může fungovat zpětný odběr a recyklace hrazené výrobcí spotřebičů prostřednictvím kolektivních systémů. Pokud se totiž ze spotřebiče stane neodborným rozebráním odpad, musí se s ním také jako s odpadem nakládat. Pro nás všechny to znamená, že za jeho likvidaci zaplatíme sami.

**H. Heřmánková**

## Recyklací vysloužilých elektrozařízení...



## Proč nesmíme vědět?

Na 3. zasedání Zastupitelstva Obce Chotoviny neprošel můj návrh, aby se zápisy ze zasedání rady obce zveřejňovaly od 1. září 2015 na webových stránkách obce. Respektuji výsledky demokratických voleb, které určily, kdo bude v následujících čtyřech letech naplňovat svůj volební program. V programu Nezávislých 2014 však hned v úvodu nalézám prohlášení: „Jak spravujeme obec, si můžete sami zkontrolovat na [www.chotoviny.cz](http://www.chotoviny.cz). Hospodaříme férově a otevřeně.“

Respektuji i svobodné hlasování zastupitelů, ale jsem si také vědom, že v prosperující demokracii nesmí nikdy zaniknout funkční opozice. Rozhodnutí ovlivňující celou obec se musí rodit v opravdové diskuzi různých pohledů na věc. Při diskuzi padly námítky, že přidělávám práci úředníkům a případné konzultace s právníkem kvůli dodržení pravidel Zákona o ochraně osobních údajů budou zbytečně vyhozené peníze. Obec ale vzniká proto, aby uspokojovala potřeby občanů, tedy i potřeby in-

formací o správě a hospodaření obce. Známe organizace (např. [frankbold.org/po-radna](http://frankbold.org/po-radna)), které poskytují zdarma právní služby občanům, kteří bojují se svými obcemi i státem o informace, na které mají lidé ze zákona právo. Myslím, že by dobrovolníci z řad právníků, kterým jistě nejde jen o peníze, přivítali možnost zdarma poradit naši obci, jak projevit vstřícnost vůči svým občanům a poskytnout jim informace nad rámec zákonné povinnosti.

Přesvědčení některých zastupitelů, že zasedání rady obce je neveřejné právě proto, abychom se nemohli dozvědět, o čem radní jednají, rozmetl již v roce 2004, to je před jedenácti lety, svým rozsudkem Nejvyšší správní soud (č. j. 6 As 40/2004), který říká, že zápis ze zasedání rady si lze vyžádat dle Zákona o svobodném přístupu k informacím č. 106/1999 Sb. tzv. infozákona. Přitom platí, že obec musí všechny poskytnuté informace dle tohoto zákona zveřejnit následně na svém webu (viz § 5 odst. 3 infozákona). Jestliže je možné informace ze zápisu ze zasedání rady posky-

nout na základě žádosti o informace, může je obec po vyloučení osobních údajů třetích osob zveřejnit na svém webu rovnou. Údaje o členech rady se za osobní údaje nepovažují a mohou v zápise zůstat. Na radní se nevztahuje ani ochrana osobnosti, protože na zasedání vystupují veřejně.

Složitě to nemají ani v sousedním Táboře a možná by nám také poradili, protože začali zveřejňovat dokonce i obcí uzavřené smlouvy. Smlouvy může obec zveřejnit po začernění osobních údajů a obchodního tajemství. Tak však nemohou být označeny ty části smlouvy, které informují o rozsahu a příjemci veřejných prostředků (§ 9 odst. 2 infozákona). Obchodním tajemstvím není například údaj o ceně zboží nebo služeb, označení druhé strany smlouvy, pokud jí byly poskytnuty veřejné peníze.

Nezbývá než dodat, že i Ministerstvo vnitra ČR ve svém Metodickém doporučení k činnosti územních samosprávných celků odpovídá na dotaz, zda je zveřejňování zápisu z jednání rady obce v souladu se zákonem o obcích takto: „Zveřejňování zápisu z jednání rady obce na internetu lze považovat za vstřícný krok k občanům, který jim umožní se seznámit se záležitostmi projednávanými v radě obce. Zveřejňování nebrání ani to, že schůze rady obce jsou ze zákona neveřejné.“ Obec tedy může zveřejňovat i informace nad rámec zákonné povinnosti a mohou ji o to žádat její občané, kteří mají zájem na transparentnosti obce. V Chotovinách prý takoví občané nejsou.

Zastupitelé, kteří hlasovali proti návrhu, nebo se zdrželi hlasování, také kritizovali nezájem veřejnosti o zasedání zastupitelstva a usoudili z toho, že tatáž veřejnost nemá zájem ani o informace o práci rady obce. Já si myslím, že kdyby lidé věděli o všech rozhodnutích, které rada činí, s kým obec uzavírá smlouvy a za jakých podmínek, komu poskytuje dotace a komu ne, či žádosti odmítá, a kterým vyhoví, měli by větší motivaci zajímat se o dění v obci a v případě, kdyby chtěli, aby byl jejich hlas slyšet, tak by svou účastí na zasedání udělali zastupitelům radost.

Na druhou stranu si myslím, že většina lidí chodí k volbám právě proto, aby svá přání přenesli na bedra zastupitelů. Tím odpovídám i na námítku, že dříve starosty jsou vždy otevřené a rád poskytnou všechny informace, o které občan požádá. Víím, že i on potřebuje klid na svou práci a může tak činit již dnes. Jeho volební strana má dostatek hlasů, aby věc prosadila. Nikdo z nás pak nemusí ztrácet čas, informace budou dostupné tehdy, když je budeme potřebovat a Nezávislí 2014 budou spravovat obec a hospodařit férově a otevřeně.

Jiří Honza



# RYBAŘENÍ NA PRUDICÁKU V ZÁMECKÉM PARKU V NEMYŠLI

**Zveme Vás na pravidelné  
sobotní rybaření na rybníku  
v Nemyšli od 8 do 18 hodin.**

Vstup a parkování na hlídaném parkovišti je z hospodářského dvora vedle areálu zámku. Možno lovit kapry, líny, amury, tolstolobiky, bělice, karasy, okouny, úhoře a jesetery sibiřské. Mimo dobu hájení i štika a candát. Cena za rybáře a dva pruty na celý den je 200 Kč. ZTP 100 Kč. Ulovené ryby je pak možno vrátit vodě nebo odkoupit. Cena kapra je 55 Kč, cejn, karas a běl 40 Kč, amur 65 Kč, jeseter 350 Kč. Ceny ryb jsou za jeden kilogram, ostatní bude uvedeno na letáčku. Piva i vody k občerstvení bude na místě dostatek.

**Bližší info na 777 088 311**  
<https://www.facebook.com/rybareni.nemysl>

# NOVÉ KNIHY



**Laura Esquivé – MALINALLI.** Indiánku Malinalli vychovala laskavá babička, která jí předala moudré rady, jimiž se sama vždy řídila. Po její smrti prodala matka dívku do otroctví daleko od domova. Když u pobřeží přistanou španělské dobyvatelé v čele s Hernánem Cortésem, netuší Malinalli, že se její život opět zásadně změní a že se stane milovanou ženou i nenáviděnou zrádkyní.

**Adele Ashworth – MOJE DRAHÁ CAROLINE.** Copak může lady Caroline neuposlechnout otceva rozhodnutí, že se musí provdat? I když její sny a plány jsou úplně jiné, najednou stojí před oltářem s mužem, kterého vůbec nezná...

**Gregg Braden – HLUBOKÁ PRAVDA.** Knihu Hluboká pravda napsal Gregg Braden, autor světového bestselleru Matrix Boží zdroj. Téměř každý z nás cítí, že se světem není všechno v pořádku a že by se s tím něco mělo udělat. A to dřív, než se zničme v krvavých konfliktech a vydrancujeme veškeré bohatství naší planety. Dokud ale neporozumíme tomu, co a proč je špatně, nedokážeme se tomu ani postavit. Pro odpovědi musíme ovšem hluboko do minulosti, daleko před zmapovanou historií, kde nás čekají ohromující zjištění. Napadlo vás někdy, že civilizace je mnohem starší, než se nám předkládá ve školách? Nebo že válčení není lidstvu tak vlastní, jak se domníváme? Gregga Bradena ano, a protože je to vědec a žádný fantasista, vyplatí se mu naslouchat.

**Ted Dekker – HŘBITOV PÁTERA**

**HANSENA.** Knihu Hřbitov pátera Hansena napsal oblíbený spisovatel Ted Dekker, autor knih Dcery Lamače kostí a Sběratel nevěst.

**ROMÁNY PRO ŽENY** – Dvorní dáma, Nevídaný skandál, Kouzlo polibku. **Dagmar Kludská – ELVÍRA.** S láskou v několika podobách se setkáme v nejnovější knize Dagmar Kludské, v románu Elvíra. Hlavní hrdinkou je mladá talentovaná malířka, jež nepoznala otce.

**Paula McLain – PAŘÍŽSKÁ MANŽELKA.** Dychtivost počínající lásky, proplétání citů a vztahů i bolest nečekaného, leč nevyhnutelného rozchodu, to všechno se vine příběhem manželství Hadley Richardsonové s Ernestem Hemingwayem. Na počátku je to jen mladík se sžíravou touhou uchopit mnohotvárnost světa a přetavit ji do slov a trpící děsivými nočními můrami z války a mučivou nejistotou...

**Tony Horwitz – MODRÉ POLEDNÍKY.** Cestou v Cookových stopách si autor připomíná zápisky v kapitánových denících a zkoumá jejich odkaz v odlehlých končinách, které kapitán otevřel Západu. Na souši se setkává s domorodci - stárnoucími Australci a Aleuty, členy maorského gangu i s králem souostroví Tonga, pro něž je Cook jednou hrdinským mořeplavcem, podruhé zloduchem, který do neposkvrněného tichomoří zavlekl syfilis, střelné zbraně a chamtivost.

**Melanie Rose – NÁVRAT DOMŮ.** Ztratila paměť, ale ví, že se děje něco podivného. Je snad láska opravdu

věčná? Od autorky neobyčejného příběhu Má noc je tvůj den. Všichni znají pravidla, jenom ona ne. Dokonce ani neví, kdo je a jak se ve sněhové bouři, ve které málem umrzla, ocitla.

**Jessica Barksdale Inclán – KDYŽ UVĚŘÍŠ.** Miranda, ač úspěšná básnička, není v životě příliš spokojená - nemá štěstí v lásce, jakoby stále žila ve stínu své krásnější a úspěšnější sestry, a hlavně si připadá jiná než všichni kolem ní.

Všechno se ale dramaticky změní, když se po úprku o život před třemi násilníky ocitne uprostřed lidí, o jejichž existenci vůbec neměla tušení. Ti, kteří věří ve tří. Kdo jsou tihle tajemní, mimořádnými schopnostmi obdaření lidé v kápích?

**Hana Whitton – KDO CHCE ZABÍT JANE EYROVOU?** Když Annie Brenton-Clarkeová přijme pozvání, aby přednášela na univerzitě v Severním Walesu, zapřísáhne se, že se tentokrát do žádného detektivního pátrání nezaplete...

**Otakar Chaloupka – ŠIVOVO TŘETÍ OKO.** Policie uspořádá rozsáhlé pátrací akce, ale bez úspěchu, a když vrah přestane útočit, zdá se už, že smrt tří žen zůstane nevypátrána. Komisař se jako buldog drží své ničím nepodložené představy, a po dlouhé a namáhavé práci se dostane k cíli, který nikdo ani ve snu nemohl očekávat.

**Jaroslav Kuťák – SMRT ZPÍVAJÍCÍ RYBY.** Titul knihy vychází z cikánského přísloví „Žena, která nebyla nikdy svému muži nevěrná, je zpívající ryba“. Na malebném ostrůvku, v cukrově bílém domku, upro-

střed rozlehlého soukromého jezera v Alpách je nalezena mrtvola mladé ženy...

**Barbara Nesvadbová – BRUSINKY.** Ryze feministické fejetony, které vznikly za posledních 6 let jak pro časopis Harper's Bazaar, tak pro Redhot, či Mladou frontu. Knížka obsahuje i fejetony původní, dosud nepublikované.

**Jan Cimický – SOUDCE DING.** Dva nerozlučné kamarády z pražské filozofické fakulty rozvane osud daleko od sebe. Filip Hahn nastoupí v Evropské úřadovně ve Strasbourgu, kdežto Hajia Ding získává prestižní místo soudce v historickém městečku Lijiang.

**Nora Roberts – SMRTÍCÍ ROZDĚLENÍ.** Další pokračování veleúspěšné série Smrtící... známé americké spisovatelky Nory Roberts přišcí pod pseudonymem J. D. Robb nás opět zavádí do New Yorku blízké budoucnosti a i tentokrát má pro nás zločin, nad nímž se tají dech.

**Hana Whitton – APHRA.** Historický román zachycuje životní osudy pravděpodobně první anglické profesionální spisovatelky Aphry Behnové (1640-1689).

## PRO MLÁDEŽ

**Karolína Schwarzová – HLEDEJ ZVÍŘATA NA STATKU**

**Jen Green – MUZEUM DINOSAURŮ**  
**Dana Winklerová – POHÁDKY O VÍLÁCH**

**Wilbert Vere Awdry – O MAŠINCE TOMÁŠOVI 3**

**Jacob Ludwig Karl Grimm – POHÁDKY BRATRŮ GRIMMŮ**

Š. Petrásková

## SVÁTEK žen a matek

Dne 13. května slavily naše ženy svůj svátek. Kytičku s gratulací jim předali pan starosta s panem místostarostou. Již tradiční slavnostní odpoledne zahájil pěvecký sbor ZŠ pod vedením Mgr. Miroslavy Honzové a vzápětí vystoupily děti z MŠ pod vedením paní Dany Strejčové se svými tanečky a flétničkami. Po kávě a báječném občerstvení přišel čas na lidovou písničku. K tanci a poslechu hrálo opět Duo Václava Plochy. A protože se ženám líbilo, hrálo se až do večera a nakonec i na tanec došlo. Odpoledne i večer si všichni pěkně užili a ženy si krom kvítí odnášely domů i spokojené úsměvy.

Š. Petrásková





# TAJEMSTVÍ ZVONŮ

Snad každý z nás to někdy zažil: když nad ztichlou krajinou náhle zazněl zvuk zvonu a jeho hlas se rozléhal široko, daleko... V takové chvíli si člověk uvědomí, jak jímavá je řeč zvonů, ke které snad nikdo nemůže zůstat lhostejný. Ale každému se jinak sevře srdce, každý této řeči rozumí svým způsobem. Hlas zvonů to dokáže. Dovede inspirovat srdce prostého člověka stejně, jako srdce básníka.

Sledujeme-li výtvořivost lidové poezie – lidové písně, pohádky a pověsti – poznáme, že prostý lid nikdy nepovažoval zvon za pouhý mrtvý kov. Zvon mu byl hlasem Božím, který napomíná k nábožnému životu a věřící svolává k modlitbám. Lidem byl i hlasem domova, se kterým se smutně loučili před odchodem do ciziny a který jim radostně letěl v ústřety, když se po letech vraceli domů. Burčující hlas zvonu poplašně letěl nad krajinou, kdykoli se blížilo nějaké živelné nebezpečí, svolával k požáru, varoval před povodní, v dávnějších dobách i před blízcím se nepřítelem. Nakonec člověka doprovodil i na jeho poslední cestě, ze které není návratu.

I zvony mají svou historii, konečně jako všechno kolem nás. Ale kdo vyrobil první zvon na

světě, to už asi navěky zůstane tajemstvím. Původ zvonů sahá až do temných dob starověku. Znaly je už staré východní národy. Tehdy se zvony vyráběly ze železných plechů spojovaných mědí. Předchůdcem zvonů byly různé zvonečky, které sloužily k nejrůznějším účelům.

U nás máme první zmínku o zvonech v naší první staroslověnské legendě o knížeti Václavovi z roku 940: „Když nastalo jitro, zvonili Jitřní“. Velké zvony k nám, jako válečnou kořist z Polska, přivezl kníže Břetislav. Zvony, které často měnily velikost a hlavně podobu, se plně uplatnily teprve v křesťanství.

Zvony v Čechách zdomácněly v XIII. a XIV. století a od XIV. st. svými hlasy oznamovaly významné události – narození následníka trůnu, nebo vítězství nad nepřítelem. Vyzvánění podle zdomácnělo až za panování krále Vladislava Jagelonského, stejně jako venkovské ranní a večerní klekání k zahájení a ukončení práce.

České země se mohou pochlubit celou řadou vynikajících a tím i proslulých zvonařů: mistr Jeroným Pražský, Ondřej Ptáček z Kutné Hory, Ondřej Žáček a Václav Farář z Hradce Králové a další.

V době největšího rozkvětu



zvonařství byl každý zvon považován za posvátný předmět obestřený pověrami a pověstmi provázejícími jeho vznik i užívání. První „zvony“ lidé používali na zastrahování nepřátelského kmene nebo zlých duchů. Později lidé věřili, že až do zavěšení zvonu se ho nesmí dotknout nečistá osoba, „lež, pomluva či jiný neřád“ a kdo by nepoctivě získal kov na zhotovení zvonu, ten zemře. (Tato pověra asi měla původ ve skutečnosti, že nápadně mnoho kovolců umíralo v mladém věku.) Ve středověku hlas zvonu prosil o ochranu před epidemiemi.

Vztah lidí ke zvonům býval stejný jako vztah k živým bytostem a také se s nimi podle toho zacházelo. Zvony jakoby se s lidmi sily a navíc se jim připisovalo mnoho nadpřirozených schopností. Například, že jejich hlas dovede zahnat morovou ránu stejně dobře, jako odvrátit krupobití a pod. Lidé proto zvonili proti mrakům a tento zvyk se leckde udržel až do začátku 20. století. Třeba v Jeníčkově Lhotě byla dřevěná zvonice při tzv. „zámečku“, který byl v místním hospodářském dvoře. Funkci zvoníka vždy vykonával nejstarší občan ze vsi.

Velmi vzácně se stávalo, že zvony samy od sebe začaly zvonit a jejich vyzvánění nebylo možno zastavit. Vždy to znamenalo, že se stane něco mimořádného. Tyto záhady dodnes nejsou vysvětleny. Možná vás

**PRONAJMU**  
**BYT 2+KK**  
(v bytovém domě u nádraží)  
**KONTAKT**  
**774 030 782**

překvapí, že jedním z takových míst jsou i Chotoviny.

Když v Čechách na přelomu 17. a 18. století řádily morové epidemie, lidé jim neuměli čelit. Denně umíraly tisíce lidí a nebylo výjimkou, že některá místa byla po skončení epidemie zcela vylidněna. Nemocným, kromě lékařů, pomáhali i duchovní, zejména duchovní útěchou v lepší příští. Na Chotovinsku takto působil augustián P. Rudolf z Kloket, který podle starých zápisů s bezpříkladnou obětavostí zaopatřoval a pohřbíval nešťastné oběti. P. Rudolf se při zaopatřování Jana Smutného ze Sedlečka sám nakazil a krátce nato zemřel na slámě ve stodole Udičovského dvora, který stál mezi Chotovinami a Jeníčkovou Lhotou. Traduje se, že dva dny před jeho skonek se v chotovinském kostele samy od sebe rozezněly zvony a žádnou mocí nešly zastavit. Umkly až za hodinu.

Do života zvonů krutě zasáhly dvě světové války, kdy jen na našem území bylo „zrekvírováno“ přes 12 000 zvonů. Zachránit se jich podařilo nepatrné množství.

**Jaroslav Wimmer**



Dne 24. června 2015 uplyne již 15 let, co nás navždy opustila naše milovaná manželka a maminka paní **Alena Nováková** z Chotovin. Stále vzpomínají manžel, syn a dcery s rodinami.

## BLAHOPŘEJEME JUBILANTŮM

Švá významná životní jubilea oslavili nebo v nejbližších dnech oslaví tito naši občané:

60 let Pavel Bohuslávek, Polánka

Josef Daněk, Chotoviny

Ing. Metoděj Mlčák, Chotoviny

Zdeněk Fořter, Jeníčková Lhota

Alois Krejčí, Liderovice

65 let Jaroslav Dolanský, Jeníčková Lhota

Růžena Hlavinková, Chotoviny

Květuše Carvová, Chotoviny

70 let Marie Baborová, Polánka

85 let Karel Krejčí, Chotoviny

Všem jubilantům přejeme do dalších let pevné zdraví a mnoho spokojenosti a osobní pohody.

## Noví občánci

*Jan Hampl*  
Červené Záhory

*Kvido Syrný*  
Chotoviny

*Lucie Langová*  
Chotoviny

*Soňa Kliková*  
Červené Záhory



## NOC KOSTELŮ V CHOTOVINÁCH SE PAVEDLA

V pátek 29. května se v Chotovinách premiérově uskutečnila Noc kostelů. Šlo o celorepublikovou akci, ke které se připojil také sbor Církve československé husitské. „Řekli jsme si, že to v Chotovinách zkusíme a docela se akce povedla. Zapojily se i školní děti, které předvedly pásmo poezie a písniček. Velký dík patří i paním učitelkám,“ říká farář sboru Církve československé husitské v Chotovinách Oldřich Horek.

Akce Noc kostelů probíhala po celé republice, součástí byly komentované prohlídky, výstavy, bohoslužby, semináře, koncerty nebo hry pro děti. Zapojily se i Chotoviny. Kromě pásma

poezie a písniček se konala ekleziastická bohoslužba, zpívalo se a při této příležitosti se připomněl i malý zvon zdejšího kostela.

„Odlil ho pan Perner v Českých Budějovicích, je na něm letopočet 1856. Původně tady byly zvony dva, ale za války ten větší zvon Němci odvezli kvůli zbrojařským účelům,“ doplňuje pan farář Horek. A nechyběla ani malá výstava díla Jana Čarka, českého spisovatele a novináře. Oldřich Horek je velkým sběratelem jeho díla pro děti.

Noc kostelů přilákala v Chotovinách kolem 70 lidí, poslední návštěvníci opouštěli kostel v 21 hodin. Pan farář Horek byl



velmi spokojený a už teď se chystá na další významnou akci - 6. července se bude slavit kulaté výročí upálení Mistra Jana Husa.

Oldřich Horek působí v chotovinské farnosti od loňského února, na starosti má ještě Chýnov a Milevsko. Je to náročné na dojíždění a trápí ho také stav

kostela. Proto se snaží žádat úřady o pomoc a hledá možnosti dotací. Těší ho ale spolupráce se zdejšími věřícími, sbor Církve československé husitské má bohoslužbu každou neděli, běžně se schází kolem 20 lidí, o svátcích ale bývá v kostele plno. **DM**

**Chotovinská pouť**

**Hostinec**  
u  
**Slunečků**

Vás zve  
na dobré  
**pívo**

Mayzus Breweries Company s.r.o.  
Chotoviny  
založeno 2011

**Pátek**  
**26.6.** hraje  
od 20.00 hod. **PAPA LABROS**

**Sobota**  
**27.6.** hraje  
od 20.00 hod. **TÁBORSKÁ BAŠTA**

**Přejeme Vám i nám krásné počasí!**

**Přijďte ochutnat  
grilované speciality**  
(klobásy, steaky atd.)

**DOVOLENA  
V KNIHOVNĚ**

OD 15. 6. DO 5. 7.

**HOTEL GOLD Chotoviny**  
Táborská 68  
391 37 Chotoviny

**PŘIJME  
POMOCNOU SÍLU  
DO KUCHYNĚ  
NA PLNÝ ÚVAZEK**

Tel.: 778 403 455  
sales@hotelchotoviny.cz

**TENISTKY A TENISTÉ**  
přijďte si zahrát  
**TENIS**

**NA TENISOVÝ KURT PRO VEŘEJNOST**

● antukový dvorec se nachází na konci Červeného Záhoří pod silnicí na Vrážnou

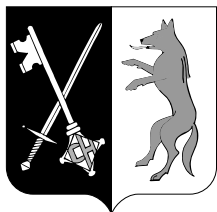
**možnost půjčení raket**

● otevřeno denně dle dohody | cena 100 Kč za hodinu

**● Zuzana Sumerauerová 777 075 151**

## Chotovinské slavnosti 2015

Obec Chotoviny vás srdečně zve na letošní Chotovinské slavnosti, které se konají v sobotu 15. srpna od 13 hodin na hřišti TJ Sokol Chotoviny. K tanci i poslechu hraje Budvarka, v současnosti jedna z našich nejúspěšnějších dechových kapel. Dokladem úspěšnosti a popularity tělesa jsou žádosti o jeho vystoupení pro domácí a zahraniční publikum, množství nahrávaných zvukových nosičů a četné pořady v Českém rozhlase a v České televizi. Velké úspěchy sklízí na území Rakouska a Německa. Své taneční a hudební umění



nám předvede soběslavský spolek lidových tanců Chasamladá. Večerní zábavu zajistí kapela Eden. Čeká nás slavnostní otevření domu s pečovatelskými byty. Pro děti budou na hřišti připraveny soutěže za sladké odměny, skákací hrad, elektrické koloběžky a segweye, pro dospělé prohlídka autosalonu v okolí kostela, a pro všechny zvědavé a koupěchtivé již tradiční jarmark, kde můžete prohlížet, nakupovat a čerpat inspiraci. Otevřena pro veřejnost bude opět kuželna – vstup zdarma. V podvečerních hodinách proběhne v kostele kytarový koncert p. Vrtišky a přátel. Ještě před zahájením koncertu budou slosovány vstupenky. Připraveno je bohaté občerstvení. Prosíme zájemce o účast na jarmarku, aby se přihlásili na OÚ nebo v Obecní knihovně Chotoviny. **Za OÚ Š. Petrásková**

# CHOTOVINSKÝ FOTBAL

## Cíl? Chci dostat Chotoviny zpátky do vyšších soutěží!

Chotovinské áčko má v týmu nového člena. S fotbalem začínal v Praze, prošel dorostenecké ročníky FC MAS Tábořska a teď se vrátil domů do Chotovin. Skvělá fyzická i technická vybavenost, to byly hlavní důvody, proč dostal Jan Turek pozvánku do áčka. A neodmítl.

### ● S fotbalem jsi začínal v rodné Praze, jaké byly tvé první fotbalové kroky?

Jako malého kluka mě fotbal moc bavil. Rodiče mne proto přihlásili do týmu z naší části, Zbraslavi. Strávil jsem tam tři roky. Dokonce si pamatuji, že svůj první zápas jsem viděl z pozice brankáře. Celkově jsem patřil mezi horší hráče. Dál mě posunuly Chotoviny, kam jsme se po pár letech přestěhovali.

### ● A posun to byl velký, dokonce jsi pak jako jeden z nejlepších Chotováků hrál za Tábořsko. Když

### to hodnotíš zpětně, je v tom velký rozdíl?

Hlavní rozdíl je ten, že v Tábořsku jsem hrál jen s a proti svým vrstevníkům, takže jsem mohl snadněji využívat hru tělem. Ale teď, když hraji proti devadesáti a více kilovým chlapům, nemám šanci uplatnit svou sílu. Pokouším se to tedy nahrazovat svou šikovností, a to většinou nedopadá moc dobře. Další rozdíl je určitě v rychlosti a připravenosti. V Tábořsku jsme trénovali čtyřikrát týdně, to se teď se současným stavem OP v Chotovinách nedá srovnat.

### ● Po návratu zpět do Chotovin jsi dostal pozvánku do A – týmu. Jak tohle vnímáš?

Trenér ve mně asi viděl mladou sílu, tak mi nabídnul hrát za áčko. Já jsem za to rád, protože můžu klukům pomoci a zároveň si už zvykám na „lepší“, mužský fotbal.

### ● Odehrál už jsi pár zápasů za muže? Jak hodnotíš sebe i zbytek týmu?

Hraje se mi dobře, pravý obránce sice není můj post, ale z televizních zápasů mám nastudovanou hru. Krajní obránci hodně podporují útok, tak to zkouším také a myslím, že se mi daří. Dokonce, na rozdíl od zápasů v dorostu, se i vracím zpět na svou pozici. A spoluhráči jsou dobří kluci, kteří si na nic nehrají, umějí podpořit, napravit chybu druhého. To nedokáží ani všichni v Tábořsku.

### ● Na jaký okamžik kariéry rád vzpomínáš?

Rozhodně na dobu, kdy jsem byl ve starších žácích. Vysněná sezona, ovládli jsme I. A třídu a postoupili do krajského přeboru. Asi nikdy na to nezapomenou. Potom samozřejmě rád vzpomínám na zápasy v Tábořsku, hlavně na ty, kdy jsem hrál v základní sestavě a dařilo se nám.



borsku, hlavně na ty, kdy jsem hrál v základní sestavě a dařilo se nám.

### ● A na závěr, jaké jsou tvé fotbalové cíle?

Pokusím se být tak dobrý, abych byl pro zdejší fotbal platným hráčem. Můj cíl je dostat Chotoviny zpátky do vyšších soutěží, nejlépe do krajského přeboru a byl bych rád, kdyby to byl cíl i ostatních mladých fotbalistů z Chotovin.

## Okresní přebor se blíží do konce, šance mužů na postup už je jen teoretická!

Mužský výběr fotbalistů Chotovin vjel do posledního úseku sezony. Před začátkem soutěže avizoval trenér Křížka, že hlavním cílem bude postup. V současné době se Chotoviny pohybují na „bedně“. Skvělé třetí místo, ale naneštěstí, postupují pouze dva týmy. Strategie je tedy jasná: vyhrát zbývající poslední zápas s Meteorom Tábor „B“, spoléhat na zaváhání Lomu nebo věřit, že první

tým soutěže, Březnice, odmítne postup do vyšší soutěže.

Přitom celkově se muži výrazně zvedli. Tréninku se začíná zúčastňovat více a více hráčů, hra vypadá pohledněji, výsledkově jsou zápasy skvělé. V I. B třídě by se Chotoviny rozhodně neztratily. V posledních třech zápasech se týmu dařilo. Chotoviny si do tabulky připsaly 6 bodů. Jasný zápas v Božejovicích 1:4, do-

mác rekordní výhra 7:0 s Řepčí/Opařany „B“, ALE! Rozhodující zápas jara s Lomem nevyšel. Chotoviny vedly celý zápas 2:1 a vypadalo to na výhru. Lom se probral až na konci zápasu a dvěma šťastnými góly v závěru otočil vývoj utkání. Chotovinám tedy asi sebral postup.

Stát se ale může cokoliv, uvidíme, co nám přinese poslední kolo. Soupeřem bude Meteor Tábor „B“, který

se na Chotoviny dotahuje. Na podzim doma zvítězil Meteor, tak snad Chotoviny v neděli 7. června všechno vrátí i s úroky. Přijďte fandit, třeba se bude slavit!

## Dorostu vítěznou sérii zatím přerušila pouze Bechyně

Dorost se v květnu znovu potýkal s nedostatkem hráčů a i přesto dokázal udržet své výkony. V dohrávce odloženého kola z důvodu velké marodky čekal dorostence nevyzpytatelný tým, který na domácí půdě dokáže být velmi silný. Navíc se zápas dohrával ve středu, a tak tým Veselí B mohl využít několik svých hráčů z A týmu. To bylo vidět hned od prvních minut, domácí Veselí mělo v útoku rychlé hráče a právě ti dělali obraně Chotovin nemalé problémy. Chotovinská obrana ale podržela tým a mnoho šancí zlikvidovala. To dodalo našim dorostencům sebevědomí a zápas se vyrovnal. V prvním poločase se skóre zastavilo na stavu 2:2. Ve druhém poločase mělo více ze hry Veselí, to ale nedokázalo svoji převahu využít. Zato Chotoviny dokázaly využít vše, co jim bylo nabídnuto. Tým vsadil na

brejky, dlouhé nakopávané míče za obranu a vyšlo to! Konečné skóre 4:2 mluví za vše.

### Veselí n./L. B – Chotoviny 2:4 (2:2)

A dorost hned o víkend čekal další zápas! Tentokrát souboj o čtvrtou příčku s Kunžakem. Tento zápas byl velmi ovlivněn nedostatkem hráčů Kunžaku, a tak si chotovinští svěřenci trenéra Čestmíra Křížky odehráli pohodový zápas, ve kterém se herně dost přizpůsobili soupeři. Hatrickem se v tomto zápase blýskl útočník Kollárik, k němu se přidali Turek, Blovský a dokonce i brankář Carva, který skóroval z penalty.

### Chotoviny – Kunžak 6:1 (3:0)

A přišel zápas, který se doopravdy vymykal normálu. Do Bernartice se vydalo osm statečných. Ano, doopravdy čtete správně. V Bernartických nastoupilo k utkání přesně 7+1 hráčů. Kdekdo by takový zápas vzdal

předem, protože představa úspěchu v takovém počtu je spíše jako ze sci-fi filmu. A přesto se to podařilo! Bernartice s několika dalšími hráči na střídačce nedokázaly vydržet na důkladnou obranu osmi statečných z Chotovin. A co víc, naši dorostenci měli velkou šanci na vítězství, když ještě pár minut před koncem úmorných devadesáti minut, ve kterých šlo jen a jen o bránění, vedli 2:1! Škoda, že chvíli před hvizdem rozhodčího dorostenci inkasovali vyrovnávací gól. Remíza v takovém počtu je ale víc než dobrá, když navíc Chotovinští dokázali vyhrát i nadstavbovou část zápasu - penalty.

### Bernartice – Chotoviny 2:2 (1:1) pokutové kopy 2:4

V dalším víkendě se nedařilo. Zápasy s Bechyní nikdy nepatří k těm „opatrným“. Bechyně je svojí velmi tvrdou hrou známá, vždyť i v podzimním zápase šlo na horké půdě Bechyně o zdraví. Tentokrát se hosté sešli ve velmi dobrém složení. Naši dorostenci ale prvních dvacet minut zápasu dominovali na hřišti, bohužel několik velmi slibných akcí nedokázali dotlačit až za záda bechyňského brankáře, a tak udeřili hosté. Bechyni chyba domácího brankáře Carvy velmi nakopla a během chvíle

**POUŤOVÝ VÍKEND NA HŘIŠTI**

pátek 26.6.  
od 21:00 hod.  
**DISCO OLDIES**

sobota 27.6.  
diskotéka  
s DJ od 21:00 hod.  
● **Pepou Kolacím**

vtřelila rychlé tři góly. Tomu Chotoviny těžko vzdorovaly, i když si ve druhém poločase vytvořily dost příležitostí.

### Chotoviny – Bechyně 0:3 (0:3)

Předposlední zápas sezóny sehrál dorost na hřišti nepříliš silné Nové Bystrice. Ta se ale na Chotoviny posílila a bylo to vidět. Dorostencům znovu chyběl jeden hráč do plného počtu a to bylo v některých částech zápasu znát. Z pěkného gólu přímo z rohu se radoval Sedláček, Bystrice pak ale zabrala a dokázala srovnat. Poté se stav přelával, nejdříve se Chotoviny znovu ujaly vedení, které ale po pár minutách ztratily a rázem prohrávaly 2:3. Jak už ale dobře víme, i malý počet hráčů dorostence nezastaví, a tak se dokázali vyhecovat k závěrečnému tlaku a otočení skóre zápasu!

### N. Bystrice – Chotoviny 3:4 (1:1)

Stránku připravili  
D. Pěkný a D. Mendel ml.

## Žáci bohužel krajský přebor neudrží

Chotovinští starší žáci jsou po 23 odehraných kolech na chvostu tabulky a záchrana v nejvyšší krajské soutěži je již nemožná. V jarní části sezóny se žákům nepodařilo nasbírat potřebné body, navíc jim chybělo i štěstí v zápasech, které prohráli o pouhý gól. Jde například o zápasy s týmy Prachatic, SKP ČB či Milevska. Nutno dodat, že kvalita této soutěže je na vysoké úrovni, a tak se žáci nemají za co stydět. V jarní části se nejvíce střelecky dařilo Cetlovskému a Šerpánovi.